

2023 年度



国際交流かわら版

令和5年6月・7月合併号

発行 金ヶ崎町国際交流協会

〒029-4503 岩手県胆沢郡金ヶ崎町西根南羽沢 55
金ヶ崎町中央生涯教育センター内
団体交流室

TEL & FAX 0197-44-2099

E-mail kanegasaki.ifa@gmail.com

月・金 午前10時から午後5時（祝日を除く）

火・木 午後2時以降



創立 30 周年記念事業 ～KIFA 30 周年 アニバーサリーフェア～

金ヶ崎町国際交流協会は今年7月で創立 30 周年となります。この節目にあたり、共通の願いのもと活動をともししてきた会員をはじめ、献身的にご尽力された歴代役員、さまざまな形での支援をいただいている金ヶ崎町ほか関係機関各位に向けて、深く感謝と敬意を表するとともに、今後さらに国際交流を通じた多文化共生社会の実現を目指して、決意を新たにすべく、標記アニバーサリーフェアを開催することとしました。

1) 大地の詩コンサート…9月16日(土)16:00

中央生涯教育センター大ホール

協会のかつての目玉事業だった世界的二胡奏者のジャー・パンファンさんによるコンサートを開催します！共演は、ジャン・シャオチンさん(古箏)、ヤン・チェンユーさん(二胡)、西本梨江さん(ピアノ)。

▶チケット購入方法はポスター・チラシにて後日ご案内します。
(会員限定特典があります！別途お知らせします。)



ポスターイメージ

コンサートスタッフ募集！

当日お手伝いいただけるスタッフを募集します。内容は、受付、会場、控室、ビデオ撮影、写真撮影、照明、アナウンスなど。興味のある方は事務局へご連絡ください。



2) 30年のあゆみ パネル展示…9月10日(日)～30日(土)

写真を中心に金ヶ崎町国際交流協会の30年の活動の歴史と意義を振り返ります！

3) 30周年記念誌 制作・発行…9月中予定

30年間の活動の記録や会員をはじめ、関係者からの寄稿をまとめた記念誌を制作します！



－記念誌制作にあたってのお願い－

記念誌には会員の皆さまのコメントも掲載したいと考えています。「協会の会員になってよかったこと」「こんな経験ができた」「今度はこんなことがしてみたい」など、自由な声をお寄せください。世界の話や時事ネタなどでもいいですよ！

- ・おおむね50字以内で、タイトルはいりません。
データの場合は、協会メールアドレスまでお願いします。
- ・お名前を掲載しますので、あらかじめご了承ください。(ペンネーム不可)
- ・顔写真、イラスト、スナップ写真も歓迎します。
- ・添付の用紙にお書きいただき、7月28日(金)までに協会事務局へ。(ファックス可)



第9回 KIFAクラブ デンマーク講座 レポート



講座の1時間前に到着されたトリーネさんは、スタッフといろいろお話をしながら、持参されたパソコンとデンマークに関する本などをテーブルに準備されました。開始前にデンマークの雄大な自然のビデオを見せて頂きました。「講座では参加者を選んでもらったものを見てもらいます。デンマークの授業のスタイルは受講者を選択してもらう形です。」との事でした。

講座が始まると、ご自身が大学で社会教育を学び、保育士資格を持っていることとお話されました。参加者の多数決で決まった「食」のビデオを流し、その後でデンマークの教育システムの説明をされました。

デンマークの公立の学校は大学まで無料で行けることや、「人々の学校」という意味の「フォルケホイスコーレ」という特別な学校があるとのお話がありました。17.5歳以上が対象で、新しい趣味を見つけたくなったり、高校や大学、そして仕事に疲れしたりしたときに、任意で通える全寮制の学校があるとの事です。音楽や芸術、農業や環境問題、コミュニケーション、異文化交流など多岐にわたる内容の中から、興味のある分野を選択し、手ごろな価格で学べます。全寮制で共同生活をし、入学資格やテストはなく、年齢、国籍、学歴を問わず誰でも入学できます。成績評価もないので、のびのびと過ごせます。高校・大学・社会人の自分の節目に、共同生活での深い学びや気づきを持って、長い人生を生きる上で素晴らしい学校があると感心しました。参加者からの質問が始まると、デンマークでは小学1年生から英語で授業をすること、トリーネさんは日本語、英語、デンマーク語のほかノルウェー語まで話せるとの事に皆感心していました。また、デンマークは高い税金のおかげで、医療費が無料であることや、90%もある国民の高い投票率を知りました。デンマークに山が無いことなども判明したり、男女共同参画も進み男性も普通に家事が出来るとの事でした。パートナーシップについての質問では、同姓で結婚する人達もいる話や、結婚しないで子供をもつ男女も承認される文化である事もわかり、生き方の多様性を感じました。



日時：令和5年6月17日(土)
14:00~15:00

会場：中央生涯教育センター
展示ホール

講師：トリーネ・ヴィレモセ

参加者：会員8名
非会員7名
事務局3名

～講座の感想～(アンケートより)

- ・「日本では人との関わりが少ない社会になっているので、人間関係を築く上で日本でもフォルケホイスコーレの学校を取り入れていくと良いと思いました。」
- ・「子供の時から英語教育は大事だと思いました。そういうデンマークの環境がうらやましい。」
- ・「税金と社会保障のつながり。高くても安心がいいか。う～ん。山が無いのは驚きだった。今まで関心を持たない国だったがこれからはニュースに気をつけていこう。」

- ・デンマークの学校、教育について聞くことが出来て楽しかったです。もっとデンマークについて知りたくなったので調べてみようと思います。
- ・異なったシステム、文化を知りまた一つ考え方に巾をもつことができました。



KIFA サロン(毎週月曜日 13:30~15:30・団体交流室)

参加された会員の方々の印象に残ったお話

- ・K・Sさん：「百万本のバラ」の歌はロシア語で歌われていて、昔はロシア人とウクライナ人が手をつないで、歌っていた時代があったとのこと。お互いにその頃を思い出してもらえれば、戦争をやることの無意味さに気づくのでは？
- ・A・Gさん：中国人の母から子供の頃に聞いた言葉。「人から助けをもらうよりは、人を助けてあげることの方がもっと価値があります。」

※KIFA サロンではどんなお話でも構いませんので、楽しくお話しに来てください！
掲載の確認をした方のみ、かわら版に掲載させていただきます。



世界一幸せな国々(北欧)から幸せのエッセンス

Vol. 3

今回のテーマは Empathy「共感」です。デンマークの学校では、週に1時間、6歳から16歳の生徒を対象に「共感」の授業をしているとの事です。英語や数学などに費やす時間と同じくらい重要だと考えています。「共感」は人間関係を築き、いじめを防ぎ、仕事で成功するのに役立ちます。

《方法①》

・**チームワークによるもの(焦点は、他の人より優れていることではなく、同等の才能に恵まれていない人々を助ける責任を持つようにすること。)**

デンマークの学校では、競争を起こさないように、教科やスポーツで優れた生徒に商品やトロフィーを与えず、代わりに自分自身の努力として評価されます。他との競争で努力するのではなく、自分自身または、全体がより良くなるための努力をしたくなるような文化をつくっています。

《方法②》

・**異なる教科で得意不得意を持つ子供たちを集めてクラス内で助け合ったり、さまざまなプロジェクトに協力したりする共同学習を行う。**

生まれつき数学の才能がある子供でも、友達と協力する方法を学ばなければ、それ以上の進歩はなく、他の教科での助けも必要にもなります。誰も人生を一人で生きていくことはできないので、「共感」は幼い頃から子供たちに教える大切なことです。

デンマークでは、「共感」のレッスンに通うことで、子供たちに大きな満足感と喜びを与え、幸せな大人になるための準備をさせます。

※弱者に対する「共感」ができる人が多い国は、やはり世界一幸せな国なのでしょう。

参考：<https://www.peace-ed-campaign.org/empathy>

-in-denmark-theyre-learning-it-in-school/

8月・9月の語学講座



8月

■ 英会話
 ■ 日本語
 ■ 韓国語

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

9月

■ 英会話
 ■ 日本語
 ■ 韓国語

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

英会話グループレッスン

講師：ディーン先生（アメリカ合衆国出身）
 会場：中央生涯教育センター 第1会議室
 時間：毎週木曜日 19:00~20:45
 受講チケット：800円（1枚）
 3,000円（4枚綴）



外国出身者対象 日本語教室

講師：亀谷 拓（かめや たく）先生
 会場：中央生涯教育センター 第1会議室
 時間：月1回 第4土曜日 19:00~20:30
 受講料：無料



韓国語教室

講師：パク ソン ヒ先生（韓国出身）
 会場：中央生涯教育センター 視聴覚室
 時間：毎週火曜日 入門編 17:00~18:00
 会話編 18:00~19:00
 受講料：1回700円
 受講チケット：2,000円（4枚/会員優待5枚）



※日本語教室9月は、第2土曜日になりますので、ご注意ください。

受講生募集中！ 随時見学・体験受講ができますので、お問合せください！